



Utbildningssystem för jurister i EU

Frankrike

Informationen har lämnats av Conseil National des Barreaux

April 2014

BESKRIVNING AV DET NATIONELLA JURISTUTBILDNINGSSYSTEMET i Frankrike

1. Tillträde till yrket

Högre utbildning/universitetsutbildning	Ja
Juristexamen är obligatorisk	Ja Magisterexamen eller motsvarande är ett förhandskrav för att bli advokat. Rättslig grund: På franska: Arrêté du 25 novembre 1998 fixant la liste des titres ou diplômes reconnus comme équivalents à la maîtrise en droit pour l'exercice de la profession d'avocat och Arrêté du 21 mars 2007 .
Steg för att bli en fullvärdig advokat:	<ul style="list-style-type: none">• Nationalitetskrav (franskt medborgarskap, medborgarskap i en annan EU-medlemsstat eller EES-stat, medborgarskap i en stat eller en territoriell enhet som inte tillhör EU eller EES, men där franska medborgare får praktisera enligt samma villkor som gäller för berörda personer som vill praktisera i Frankrike samt personer med flyktingstatus eller status som statslös person, erkända av det franska kontoret för skydd av flyktingar och landsflyktingar (OFPRA).• Krav på akademisk examen: magisterexamen 1 i juridik eller motsvarande samt CAPA-intyg om lämplighet för advokatycket (<i>certificat d'aptitude à la</i>

profession d'avocat).

- **Krav på god moral:** Sökande får inte vara dömda för brott, ha varit föremål för disciplinära påföljder eller ha gjort personlig konkurs eller vara föremål för andra påföljder.
- **Registrering hos advokatsamfundet:**
 - Godkänd slutlig CAPA-examen.
 - Efter att ha avlagt den slutliga CAPA-examen med godkänt resultat avlägger den blivande advokaten eden och registreras i advokatsamfundets register över praktiserande advokater på den ort där de vill praktisera (se artikel 101 i [décret du 27 novembre 1991](#)).

Rättslig grund (på franska):

[Loi n° 71-1130 du 31 décembre 1971 portant réforme de certaines professions judiciaires et juridiques](#)

[Décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991. organisant la profession d'avocat](#)

Alternativa vägar till yrket:

Vissa yrkeskategorier, beroende på vilken verksamhet de tidigare arbetat med i enlighet med artiklarna 97 och 98 i dekret nr 91-1197 ([décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991 organisant la profession d'avocat](#))

– är undantagna från kravet att inneha en examen enligt artikel 11.2 i ovannämnda lag av den 31 december 1971 ([article 11 \(2°\) de la loi du 31 décembre 1971](#)) samt från utbildningskraven och intyget om lämplighet för att utöva advokatycket (*avocat*):

- 1 Ledamöter och tidigare ledamöter av det franska statsrådet (*Conseil d'État*) samt ledamöter och tidigare ledamöter av förvaltningsdomstolar och kammarrätten.
- 2 Domare och tidigare domare vid revisionsrätten eller Franska Polynesiens och Nya Kaledoniens regionala revisionsrätter.
- 3 Domare och tidigare domare inom rättsväsendet enligt dekret nr 58-1270 ([Ordonnance n° 58-1270 du 22 décembre 1958 portant loi organique relative au statut de la magistrature](#)).
- 4 Universitetslärare i juridik.
- 5 Åklagare vid statsrådet och kassationsdomstolen.
- 6 Tidigare advokater med rätt att företräda part i appellationsdomstolen.
- 7 Tidigare advokater som är registrerade hos det franska advokatsamfundet och tidigare juridiska rådgivare:

– Följande kategorier undantas från kravet på teoretisk och praktisk utbildning samt intyg på lämplighet för advokatycket (*avocat*):

- 1 Notarier, stämmingsmän, sekreterare vid handelsdomstolar, rekonstruktörer och offentliga förvaltare för avveckling och likvidation av företag, tidigare förvaltare och rekonstruktörer, rådgivare i immaterialrätt samt tidigare patentrådgivare rörande uppfinningar som har utövat sitt yrke under minst fem år.
- 2 Universitetsföreläsare, lärarassistenter och personer på lärartjänster om de har en doktorexamen i juridik, ekonomi eller förvaltning, med dokumenterad erfarenhet av fem års juridikundervisning i ovannämnda befattningar vid undervisnings- och forskningsinstitut.
- 3 Bolagsjurister som kan bestyrka minst åtta års yrkeserfarenhet från en juridisk avdelning vid ett eller flera företag.
- 4 Statstjänstemän och tidigare statstjänstemän i kategori A eller personer som behandlas som tjänstemän i denna kategori och har arbetat som jurister i minst åtta år vid en offentlig förvaltning eller tjänst eller en internationell organisation.
- 5 Attachéer i rättsliga frågor vid fackföreningsorganisationer som arbetat som jurister i minst åtta år.
- 6 Anställda underrättsadvokater som arbetar för en advokat, en sammanslutning, en advokatbyrå eller för en advokatpraktik eller advokater som arbetar som åklagare vid statsrådet eller kassationsdomstolen, med minst åtta års dokumenterad erfarenhet av juristyrket, efter att ha erhållit den titel eller examen som anges i den ovannämnda artikel 11.2 i lagen av den 31 december 1971.
- 7 De personer som nämns i artikel 22 i lag nr 2011-94 av den 25 januari 2011 ([article 22 de la loi n° 2011-94 du 25 janvier 2011 portant réforme de la représentation devant les cours d'appel](#)).
- 8 Medarbetare till ombud eller assistenter till senatorer som under minst åtta år har haft juridisk verksamhet i ledande ställning som sin huvudsakliga verksamhet.

2. Utbildning under introduktionsperioden

Finns det en introduktionsperiod?	Ja	Rättslig grund (på franska): Dekret nr 91-1197 av den 27 november 1991 om advokatycket Décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991 organisant la profession d'avocat
Obligatorisk	Ja	Varaktighet: Utbildningen vid CRFPA (de regionala advokatsamfundens skolor) sträcker sig över 18 månader .
Typer av organ med ansvar för anordnande av introduktionsutbildning		<ul style="list-style-type: none"> • De regionala advokatsamfundens skolor (<i>École d'avocats</i> – EDA) (tidigare namn: Regionala centrum för yrkesutbildning av advokater (CRFPA – <i>Centre Régional de Formation Professionnelle des Avocats</i>)).

		<ul style="list-style-type: none"> • Conseil National des Barreaux (Nationella rådet för Frankrikes advokatsamfund) <p>Rättslig grund (på franska): Artiklarna 13 och 21-1 i la loi du 31 décembre 1971 portant réforme de certaines professions judiciaires et juridiques.</p>
Former av introduktionsutbildning		<ul style="list-style-type: none"> • Kurser vid CRFPA (se ovan, <i>École d'avocats</i> – EDA). • Praktikplatser (inom domsagor, på företag). • Magisterexamen 2-kurs. • Praktik på en advokatbyrå (för närmare information, se avsnittet "Introduktionsperiod uppdelad i olika etapper" nedan).
Inträdesexamen/kontroll före introduktionsperioden	Ja	<p>CRFPA:s inträdesexamen.</p> <p>Rättslig grund (på franska): article 57 du décret n°91-1197 du 27 novembre 1991 et arrêté du 11 septembre 2003 fixant le programme et les modalités de l'examen d'accès au CRFPA</p>
Fast kursplan under introduktionsperioden	Ja	<p>Underavsnitt 3, artikel 57 i dekret nr 91-1197 av den 27 november 1991 om advokatycket. (sous section 3 du décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991, notamment article 57).</p> <p>Sex månaders inledande utbildning – huvudämnen:</p> <p>Yrkesetik, utarbetande av juridiska handlingar, muntlig plädering och debatt, förfaranden, ledning av juristkontor, ett modernt utländskt språk.</p>
Särskilda aspekter när det gäller EU-rätt och språkutbildning:	Ja	<p>Språkutbildning: CRFPA:s inträdesexamen omfattar en muntlig examinering i ett av de moderna utländska språk som förtecknas i bilagan till</p>

	<p>beslutet av den 11 september 2003 om program och regler för CRFPA:s inträdesexamen (Arrêté du 11 septembre 2003 fixant le programme et les modalités de l'examen d'accès au centre régional de formation professionnelle d'avocats).</p> <p>Utbildning i EU-rätt:</p> <p>Artikel 57 i dekret nr 91-1197 av den 27 november 1991 (décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991), EU-rätt ingår inte i den gemensamma grundutbildningen.</p> <p>I beslutet av den 7 december 2005 (Arrêté du 7 décembre 2005 fixant le programme et les modalités de l'examen d'aptitude à la profession d'avocat) anges dock följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Programmet i dekretets bilaga innehåller en uttrycklig hänvisning till "unionsrätt och EU-lagstiftning" (EU:s institutionella rätt/materiella rätt). – Inträdesexamen måste innehålla en muntlig övning på 15 minuter, följt av tre timmars förberedelse av ett civilrättsligt, handelsrättsligt, socialrättsligt, straffrättsligt, förvaltningsrättsligt eller unionsrättsligt mål som sökanden själv väljer ("coefficients 2"). (Artikel 3 i beslutet av den 7 december 2005.) <p>EDA:s kursplaner är diversifierade och utbildning i EU-rätt blir allt vanligare till följd av EU-rättens ökade inflytande på fransk rätt på alla områden. EU-rätt ingår därför ofta i undervisningen, inte bara i specialiserade kurser, utan även i andra undervisningsämnen (straffrätt, civilrätt, social rätt). Delegationen för Frankrikes advokatsamfund (Délégation des Barreaux de France (DBF)) har tagit fram en modul om EU-rätt som används av några av de regionala advokatsamfundens skolor.</p>
<p>Introduktionsperiod uppdelad i olika etapper</p>	<p>Ja</p> <p>Rättslig grund (på franska): Artikel 58 i décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991.</p> <p>Den 18 månader långa utbildningsperioden är uppdelad i tre kalenderperioder enligt följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sex månader med CRFPA-kurser ägnas åt att

		<p>inhämta grundläggande kunskaper.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sex till åtta månader ägnas åt ett individuellt pedagogiskt projekt (PPI) – det finns två tillgängliga alternativ för denna utbildning: praktik (inom rättsväsendet, vid företag) eller en magisterexamen 2-kurs på universitet. • Sex månaders praktik på en advokatbyrå (här krävs ett trepartsavtal mellan det regionala centrumet, praktikanten och praktikhandledaren).
Bedömning/examinering efter genomgången introduktionsperiod	Ja	<p>I slutet av CRFPA:s del av introduktionsutbildningen måste sökanden genomgå CAPA-examen med godkänt resultat för att erhålla ett intyg om lämplighet för advokatycket enligt de förfaranden som fastställs i beslutet av den 7 december 2005 (Arrêté du 7 décembre 2005 fixant le programme et les modalités de l'examen d'aptitude à la profession d'avocat)</p>
3. Fortbildningssystem		
Skillnad mellan fortbildning och specialiseringsutbildning	Ja	<p>Rättslig grund (på franska): Artikel 85 i décret n° 91-1197 du 27 novembre 1991.</p> <p>Det nationella rådet för franska advokatsamfund offentliggör varje år en förteckning över advokater som har förvärvat en eller två specialiseringar, inbegripet advokater som har rätt att företräda part vid appellationsdomstolar i enlighet med artikel 1.4 i lagen av den 31 december 1971 (se avsnittet "Steg för att bli en fullvärdig advokat" ovan).</p>
Krav gällande fortbildning	Ja	<p>De etiska fortbildningskraven anges i den lag som utarbetades i samråd med det nationella rådet för franska advokatsamfund. I lagen fastställs också förfarandena.</p> <p>Rättslig grund (på franska):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Article 14 -2 de la loi du 31 décembre 1971

		<p>portant réforme de certaines professions judiciaires et juridiques (fortbildning är obligatorisk för advokater som är registrerade hos advokatsamfundet).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Articles 85 et 85-1 du décret du 27 novembre 1991 organisant la profession d'avocat • Décision à caractère normatif n 2011-004 du 25 novembre 2011 portant délibération sur les modalités d'application de la formation continue des avocats
Krav gällande specialiseringsutbildning	Ja	<p>Rättslig grund: article 85 du décret du 27 novembre 1991 organisant la profession d'avocat</p> <p>Specialiserade advokater ägnar halva utbildningstiden åt sina specialiseringsområden.</p>
Krav gällande att lära sig utländska språk		Inga krav
Krav på kunskap om EU-rätten när det gäller fortbildning		Inga krav
4. Ackrediteringssystem och utbildningsleverantörer		
Möjligheter till ackreditering	Ja	<p>Det finns inget obligatoriskt ackrediteringsförfarande för att tillhandahålla utbildning för advokater.</p> <p>I beslut nr 2011-004 (Décision du 25 novembre 2011 portant délibération sur les modalités d'application de la formation continue des avocats) anges att utbildningsleverantörerna till det nationella rådet för franska advokatsamfund årligen, varannan månad eller en gång i kvartalet ska anmäla ett detaljerat utbildningsprogram för den relevanta perioden. Det är endast obligatoriskt att skicka in programmet. Det nationella rådet för franska advokatsamfund</p>

	kontrollerar inte utbildningsprogrammets innehåll eller vilka utbildningsverksamheter som erbjuds.	
Antal utbildningsleverantörer som tillhandahåller ackrediterad fortbildningsverksamhet	Inga tillgängliga uppgifter (eftersom det inte finns någon obligatorisk kontroll av den utbildning som erbjuds finns det inte heller uppgifter om antalet utbildningsleverantörer).	
Typ av utbildningsleverantör som tillhandahåller ackrediterad fortbildningsverksamhet	<ul style="list-style-type: none"> • CRFPA – Regionala centrum för yrkesutbildning av advokater (<i>Écoles d'avocats</i> – EDA). • Advokatsamfunden. • Organisationer som inrättas eller leds av franska advokatsamfund. • Ackrediterade privata utbildningsleverantörer. 	
Antal utbildningsleverantörer som anordnar förberedande specialiseringskurser	Inga tillgängliga uppgifter (eftersom det inte finns någon obligatorisk kontroll av den utbildning som erbjuds finns det inte heller uppgifter om antalet utbildningsleverantörer).	
Typ av utbildningsleverantör som är ackrediterad för förberedande specialiseringsutbildning	<ul style="list-style-type: none"> • Advokatsamfunden. • Organisation som leds eller etablerats av advokatsamfundet. • Ackrediterade privata kommersiella utbildningsleverantörer (advokatbyråer). • Ackrediterade privata eller offentliga ideella utbildningsleverantörer (universitet). • Icke-ackrediterade privata kommersiella utbildningsleverantörer. • Icke-ackrediterade privata eller offentliga ideella utbildningsleverantörer. 	
Verksamheter och metoder		
Typ av utbildningsverksamhet som är godkänd enligt kraven på	Fortbildning: <ul style="list-style-type: none"> • Publicering av juridiska 	Deltagande i utbildnings-

<p>fortbildning eller specialiseringsutbildning</p>	<p>skrifter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utbildning som erbjuds av advokater, skolor eller andra professionella utbildningsorganisationer. • Symposier eller konferenser om rättsliga frågor eller evenemang med direkt anknytning till advokaters yrkesverksamhet. • Undervisning som tillhandahålls av advokater. • Fortbildning på distans. • Ömsesidigt erkännande av fortbildningstimmar som genomgått i andra medlemsstater. 	<p>verksamheter i andra medlemsstater:</p> <p>Undervisningstimmar eller poäng som fullgjorts utomlands kan uppfylla fortbildningskraven enligt reglerna i beslut nr 2011-004 av den 25 november 2011 som citeras nedan.</p> <p>Rättslig grund: <u>Décision à caractère normatif n 2011-004 du 25 novembre 2011 portant délibération sur les modalités d'application de la formation continue des avocats,</u> artikel 6.</p>
--	--	--

5. Tillsyn av utbildningsverksamhet

<p>Organisationer som utövar tillsyn av fortbildningsverksamheter</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Yrkesutbildningskommittén vid det nationella rådet för advokatsamfund: <ul style="list-style-type: none"> - Kontroll av den fortbildning som erbjuds av de regionala centrumen för yrkesutbildning av advokater (CRFPA). - Kontroll av fortbildningsprogram inom ramen för fördelningen av medel till branschorganisationer för fortbildning som
--	--

	<p>riktas till fria yrkesgrupper (FIF-PL – <i>Fond Interprofessionnel de Formation des Professionnels Libéraux</i>). Den utbildning som erbjuds av CRFPA bedöms på grundval av två kriterier: utformning (målgrupp och regelverk) och innehåll (variationen av utbildningar som täcker samtliga rättsområden, med beaktande av aktuella rättsliga frågor).</p> <ul style="list-style-type: none"> • FIF-PL utarbetar finansieringsavtal med samtliga EDA (de regionala advokatsamfundens skolor). • Yrkesutbildningskommittén vid det nationella rådet för advokatsamfund fördelar en del av lånen från FIF-PL till fackföreningar för advokater som har ett registreringsnummer som professionella utbildningsleverantörer i enlighet med artikel L. 6351-1 och den franska arbetslagen (Code du travail), och som har anmält sina fortbildningsprogram till det nationella rådet för advokatsamfund. Programmens innehåll kontrolleras dock inte. Kravet gäller endast anmälan av programmen.
Tillsynsprocess	<ul style="list-style-type: none"> • I beslut nr 2011-004 (Décision à caractère normatif n 2011-004 du 25 novembre 2011 portant délibération sur les modalités d'application de la formation continue des avocats) anges att utbildningsleverantörerna till det nationella rådet för franska advokatsamfund årligen ska anmäla ett detaljerat utbildningsprogram för den relevanta perioden. • Advokatsamfundens råd (<i>Conseils de l'Ordre des Barreaux</i>) kontrollerar i efterhand att fortbildningskraven har uppfyllts (artikel 17 i loi n° 71-1130 du 31 décembre 1971, artikel 85-1 i décret du 27 novembre 1991 och artikel 8 i décision à caractère normatif n. 2011-004

<p>Organisationer som utövar tillsyn av specialiseringsutbildningsverksamheter</p>	<p>Det görs inga obligatoriska och heltäckande kontroller av innehållet i de fortbildningskurser som erbjuds till advokater, främst av privata och offentliga ideella organisationer.</p> <p>Det nationella rådet för advokatsamfund kontrollerar endast den utbildning som erbjuds av de regionala centrumen för yrkesutbildning av advokater (CRFPA). Inom ramen för valideringsprocessen kan de också välja att kontrollera utbildningskurser som erbjuds av organisationer från den privata sektorn efter ansökan från sådana organisationer (det detaljerade förfarandet anges i beslut nr 2011-004 (décision à caractère normative 2011-004)).</p>
<p>Tillsynsprocess</p>	<p>Det är endast obligatoriskt att göra efterhandskontroller av huruvida advokaterna uppfyller fortbildningskravet, inklusive fortbildning för specialiserade advokater. Kontrollen utförs av advokatsamfundens råd (Conseils de l'Ordre des Barreaux) (se artikel 14-2 i loi n° 71-1130 du 31 décembre 1971 och artikel 85 i décret du 27 novembre 1991).</p>

6. Nationell reform av yrkesutbildningssystemet

I slutet av 2011 beslutade det nationella rådet för advokatsamfund att upphäva den generella regeln om 20 timmar under ett kalenderår eller 40 timmar under två på varandra följande år samt att fortbildningskraven ska räknas enligt en årsbasis på 20 timmars utbildning.

Reformen har inte genomförts ännu på grund av invändningar från regeringskansliet (justitieministeriets centrala förvaltning).

Beslut nr 2011-004 ändrades 2011 och därför planeras inga reformer inom den närmaste framtiden.

Källa: Pilotprojekt – Europeisk rättslig utbildning: *“Del 2 – Undersökning av situationen för juristutbildningar i EU-rätt”*, utförd av Council of Bars and Law Societies of Europe (CCBE) och Europeiska institutet för offentlig förvaltning (Eipa).